

Matrimonio civile da celebrare in Germania

Il cittadino italiano iscritto AIRE che intende celebrare il matrimonio in Germania non è soggetto alle pubblicazioni di matrimonio in Italia. Tra i documenti da presentare alle Autorità tedesche vi è il **certificato di capacità matrimoniale (Ehefähigkeitszeugnis)**, che viene rilasciato dal Consolato italiano di competenza. Il certificato ha validità 6 mesi.

Per ottenere tale certificato, il cittadino italiano dovrà sottoscrivere una autocertificazione rilasciata ai sensi dell'art. 46 del DPR 445/2000, nella quale verrà indicato che non esistono per il nubendo italiano le condizioni ostative previste dagli articoli dall'84 all'89 del Codice Civile. Nel caso in cui l'altro nubendo sia straniero, ad essa farà seguito una dichiarazione sostitutiva di atto notorio ai sensi dell'art. 47 del DPR suddetto, con la quale verrà indicato che anche il nubendo straniero non si trova nelle condizioni ostative previste dagli articoli succitati.

Il nubendo cittadino **ITALIANO** deve presentare:

- **modulo/dichiarazione di richiesta** della capacità matrimoniale (vedi "Modulistica");
- **fotocopia** del documento d'identità compresa la pagina recante la firma del titolare;

Il rilascio del certificato è subordinato agli accertamenti d'ufficio. I tempi e le modalità sono quelli previsti dalla normativa vigente.

Per accelerare le verifiche e quindi ridurre i tempi d'attesa, il cittadino italiano potrà presentare in copia i sottoelencati documenti, comunque richiesti dalle Autorità tedesche:

- **fotocopia del certificato di residenza ("erweiterte Meldebescheinigung")**;
- **fotocopia dell'atto di nascita con annotazioni** rilasciato dal proprio **comune di nascita**;
- in caso di **vedovanza**: copia dell'atto di morte del coniuge e copia dell'atto di matrimonio;
- in caso di **divorzio**: copia della sentenza di divorzio con annotazione del passaggio in giudicato (in alternativa: atto di matrimonio con annotazioni).

Il nubendo cittadino **TEDESCO** o di altro **Stato Membro dell'Unione Europea** deve presentare:

- **fotocopia del certificato di residenza ("erweiterte Meldebescheinigung")**; per i cittadini UE non residenti in Germania è sufficiente la fotocopia del certificato di residenza emesso dalla competente autorità locale;
- **fotocopia dell'atto di nascita con annotazioni** rilasciato dal proprio Comune di nascita (per i cittadini tedeschi, Auszug aus dem Geburtenregister mit Randvermerken);
- **fotocopia del cert. di stato libero dal paese d'origine (non per i cittadini it. o ted)**;
- **fotocopia** del documento d'identità compresa la pagina recante la firma del titolare;
- in caso di **vedovanza** copia dell'atto di morte del coniuge e copia dell'atto di matrimonio;
- in caso di **divorzio non avvenuto in Italia**: fotocopia della **sentenza di divorzio estera** con annotazione del passaggio in giudicato (in alternativa: fotocopia del certificato di matrimonio con annotazioni)

Il nubendo **STRANIERO NON cittadino di Stato Membro UE** deve presentare:

- **fotocopia del certificato di residenza ("erweiterte Meldebescheinigung")**; per i cittadini non residenti in Germania è sufficiente la fotocopia del certificato di residenza emesso dalla competente autorità locale;

- **fotocopia del certificato di nascita con annotazioni** rilasciato dal proprio Comune di nascita;
- **fotocopia del certificato di stato libero** delle Autorità del proprio Paese, tradotto e legalizzato;
- **fotocopia** del documento d'identità compresa la pagina recante la firma del titolare;
- in caso di **vedovanza**: copia dell'atto di morte del coniuge e copia dell'atto di matrimonio, entrambi tradotti e legalizzati;
- in caso di **divorzio non avvenuto in Italia**: fotocopia della **sentenza di divorzio estera** con annotazione del passaggio in giudicato (in alternativa: fotocopia del certificato di matrimonio con annotazioni), tradotta e legalizzata.

N.B.: Tutti gli atti stranieri che non siano in formato plurilingue devono essere forniti corredati di relativa traduzione in italiano o in tedesco e di legalizzazione ove prevista.

A fini di verifica, l'Ufficio Stato Civile si riserva il diritto di richiedere l'esibizione degli originali della documentazione fornita in copia. Si consiglia pertanto a chi dovesse richiedere il certificato di persona di portare con sé anche tutti gli originali.

IL CERTIFICATO DI CAPACITÀ MATRIMONIALE PUÒ ESSERE RICHIESTO:

• **recandosi personalmente nel Consolato Generale o nel Consolato Onorario di Brema, Amburgo o Kiel**

• in caso di impossibilità a recarsi di persona, si potrà inviare la richiesta e la documentazione **per posta ordinaria** indirizzata a: Consolato Generale d'Italia Hannover, Freundallee 27, 20173 Hannover oppure per Email (statocivile.hannover@esteri.it).

In tal caso, oltre alla documentazione sopra elencata, sarà necessario inviare anche:

- **ricevuta del bonifico bancario effettuato per l'importo di Euro 6,00 (percezione consolare);**
Titolare: Italienisches Generalkonsulat Hannover
BIC: DRESDEFF250
IBAN: DE36 2508 220 0736 4775 00
- **busta DinA5 (€ 4,05 oppure € 1,55) preaffrancata con l'indirizzo** a cui si desidera ricevere il certificato oppure per bonifico bancario insieme con l'importo di 6 €;
- **copie dei documenti (passaporto o Carta d'Identità).**

Ove possibile, il Consolato Generale d'Italia in Hannover consiglia ai connazionali che devono richiedere il certificato di capacità matrimoniale di presentare personalmente la documentazione, in quanto in occasione dell'appuntamento presso l'Ufficio Stato Civile è possibile chiarire immediatamente eventuali dubbi e quindi ridurre i tempi di lavorazione della pratica.